



Έγγραφο συνόδου

B9-0330/2021

7.6.2021

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

εν συνεχεία δηλώσεων του Συμβουλίου και της Επιτροπής

σύμφωνα με το άρθρο 132 παράγραφος 2 του Κανονισμού

σχετικά με τη συστηματική καταστολή στη Λευκορωσία και τις συνέπειές της για την ευρωπαϊκή ασφάλεια κατόπιν απαγωγών από πολιτικό αεροσκάφος της ΕΕ που εξαναγκάστηκε σε προσγείωση από τις λευκορωσικές αρχές (2021/2741(RSP))

Helmut Scholz

εξ ονόματος της Ομάδας The Left

**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τη συστηματική καταστολή στη Λευκορωσία και τις συνέπειές της για την ευρωπαϊκή ασφάλεια κατόπιν απαγωγών από πολιτικό αεροσκάφος της ΕΕ που εξαναγκάστηκε σε προσγείωση από τις λευκορωσικές αρχές
(2021/2741(RSP))**

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την από 15ης Φεβρουαρίου 2021 έκθεση του Ύπατου Αρμοστή των Ηνωμένων Εθνών για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, με θέμα την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Λευκορωσία στο πλαίσιο των προεδρικών εκλογών του 2020,
 - έχοντας υπόψη το από 5ης Μαρτίου 2021 ψήφισμα του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ, με θέμα την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Λευκορωσία κατά την περίοδο πριν και μετά τις προεδρικές εκλογές του 2020,
 - έχοντας υπόψη την από 5ης Νοεμβρίου 2020 έκθεση του εισηγητή του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) στο πλαίσιο του μηχανισμού της Μόσχας με θέμα τις εικαζόμενες παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε σχέση με τις προεδρικές εκλογές της 9ης Αυγούστου 2020 στη Λευκορωσία, και τις συστάσεις που περιέχονται στην έκθεση,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 132 παράγραφος 2 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υπηρεσίες ασφαλείας και οι υπηρεσίες εναέριας κυκλοφορίας της Λευκορωσίας υποχρέωσαν το αεροσκάφος που εκτελούσε την πτήση 4978 της Ryanair, από την Αθήνα στο Βίλνιους, σε αναγκαστική προσγείωση στο Μινσκ, μετά από απειλή βόμβας που αμφισβητείται έκτοτε· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό το πλέον πρόσφατο περιστατικό έχει αποσπάσει σε ολοένα και αυξανόμενο βαθμό την προσοχή της διεθνούς κοινότητας και έχει γίνει στόχος επικρίσεων σε πολλά κράτη·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναγκαστική προσγείωση του αεροσκάφους της Ryanair έγινε αιτία να πανικοβληθούν οι ανύποπτοι επιβάτες του και παραβίασε θεμελιώδεις κανόνες ασφαλείας της πολιτικής αεροπορίας εν γένει·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόκειται για το πλέον πρόσφατο σε μια σειρά πολιτικών συμβάντων που έχουν θορυβήσει πλατιά στρώματα της κοινωνίας της Λευκορωσίας, πολλούς πολίτες και τις δυνάμεις της αντιπολίτευσης που υφίστανται σοβαρές πιέσεις από το σημερινό καθεστώς Lukashenko εδώ και εννιά μήνες τουλάχιστον· λαμβάνοντας υπόψη ότι το περιστατικό πρέπει να ιδωθεί στο πλαίσιο των εν γένει κοινωνικών, πολιτικών και οικονομικών εξελίξεων που λαμβάνουν χώρα στη Λευκορωσία και έχουν προκαλέσει πόλωση και βαθιές διαιρέσεις στην κοινωνία της Λευκορωσίας·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανακοίνωση των εκλογικών αποτελεσμάτων στις 9 Αυγούστου 2020 έγινε αιτία να ξεσπάσουν μαζικές διαμαρτυρίες ανθρώπων που αμφισβητούν τη νομιμότητα του αποτελέσματος· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι έρευνες

και τα πορίσματα, τόσο του ΟΗΕ, όσο και του ΟΑΣΕ, επιβεβαιώνουν καταγγελίες για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων και δημοκρατικών δικαιωμάτων στη Λευκορωσία κατά την περίοδο πριν και μετά τις προεδρικές εκλογές του 2020, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται πολυάριθμα περιστατικά βασανιστηρίων, βίαιες εξεφανίσεις, απαγωγές και αυθαίρετες απελάσεις, συμπεριλαμβανομένων των πολιτικά υποκινούμενων αυθαίρετων απελάσεων μελών του Συντονιστικού Συμβουλίου από την επικράτεια της Λευκορωσίας, αυθαίρετες συλλήψεις και κρατήσεις, ακόμη και ανηλικών, πράξεις σεξουαλικής και έμφυλης βίας, αυθαίρετες θανατώσεις, επιθέσεις, πράξεις παρενόχλησης και εκφοβισμού, αυθαίρετες κρατήσεις στελεχών της αντιπολίτευσης, συμπεριλαμβανομένων μελών του Συμβουλίου Συντονισμού, υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, δημοσιογράφων και άλλων εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης, ατόμων που επιθυμούν να ασκήσουν εν ειρήνη τα ατομικά και πολιτικά τους δικαιώματα, άρνηση της ελευθερίας του συνέρχεσθαι ειρηνικώς και άρνηση της ελευθερίας της γνώμης και της έκφρασης, τόσο εντός όσο και εκτός διαδικτύου, μεταξύ άλλων με επιθέσεις εναντίων των μέσων ενημέρωσης και τακτικές πράξεις παρενόχλησης δημοσιογράφων κατά την άσκηση των νόμιμων καθηκόντων τους στο πλαίσιο συνελεύσεων, με ανάκληση διαπιστεύσεων αλλοδαπών εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης, με αποκλεισμούς ανεξάρτητων ιστοτόπων μέσων ενημέρωσης και με διακοπές λειτουργίας του διαδικτύου·

- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τη Γενική Εισαγγελία, κατά την περίοδο μεταξύ Αυγούστου 2020 και Απριλίου 2021, ασκήθηκαν περισσότερες από τρεις χιλιάδες ποινικές διώξεις με τις κατηγορίες της διοργάνωσης και της διεξαγωγής παράνομων μαζικών εκδηλώσεων και διαδηλώσεων· λαμβάνοντας υπόψη, πάντα σύμφωνα με τη Γενική Εισαγγελία, τις περισσότερες από 750 εικαζόμενες πράξεις βανδαλισμών κτιρίων και καταστροφών περιουσιακών στοιχείων, τα περίπου 600 περιστατικά εξύβρισης εις βάρος κυβερνητικών αξιωματούχων και τις περισσότερες από 300 βιαιοπραγίες ή απειλές άσκησης βίας εις βάρος αστυνομικών οργάνων· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις, περισσότερα από 300 άτομα βρίσκονται στις φυλακές ως πολιτικοί κρατούμενοι και περισσότεροι από 30 000 άνθρωποι έχουν περάσει από διαδικασία κράτησης· λαμβάνοντας υπόψη τον μεγάλο αριθμό περιστατικών όπου έχουν καταγγελθεί βασανιστήρια·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στο πλαίσιο των διαδηλώσεων, δημοσιογράφοι, ακτιβιστές των μέσων κοινωνικής δικτύωσης και μπλόγκερ ιδίως συλλαμβάνονται και κρατούνται συστηματικά· λαμβάνοντας υπόψη ότι εκατοντάδες δημοσιογράφοι έχουν συλληφθεί, δεκάδες αντιμετωπίζουν την απειλή της «διοικητικής κράτησης» και, όπως καταγγέλλεται, έχουν υποστεί βία και πολλοί έχουν καταδικαστεί σε πρόστιμο· λαμβάνοντας υπόψη ότι δημοσιογράφοι έχουν προφυλακιστεί κατηγορούμενοι για ποινικά αδικήματα· λαμβάνοντας υπόψη τις πολυάριθμες καταγγελίες για ανακλήσεις διαπιστεύσεων τύπου από τις αρχές, συμπεριλαμβανομένων ανταποκριτών ξένων μέσων ενημέρωσης, πολλοί από τους οποίους συνελήφθησαν και απελάθηκαν από τη Λευκορωσία·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ και άλλοι διεθνείς φορείς προάσπισης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων έχουν τονίσει επανειλημμένως ότι πολυάριθμες διατάξεις του νομικού πλαισίου της Λευκορωσίας αντιβαίνουν στους κανόνες και στα πρότυπα που ισχύουν διεθνώς και ότι περιορίζουν

την ελευθερία της έκφρασης τόσο στο διαδίκτυο όσο και εκτός διαδικτύου· λαμβάνοντας υπόψη ότι, με τις διαδοχικές τροποποιήσεις του Νόμου για τα Μαζικά Μέσα Ενημέρωσης, οι περιορισμοί που ισχύουν όσον αφορά τις χορηγήσεις αδειών, τους ελέγχους περιεχομένου και τις διαδικασίες προειδοποίησης και αναστολής λειτουργίας μέσω ενημέρωσης έχουν επεκταθεί σε κάθε λογής πηγές και μέσα ενημέρωσης στο διαδίκτυο, και ευρύτατη διακριτική ευχέρεια έχει δοθεί στις αρχές για να κλείνουν ιστοτόπους χωρίς δικαστική απόφαση·

- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόσθετες τροποποιήσεις της ισχύουσας νομοθεσίας για τα μέσα ενημέρωσης εγκρίθηκαν τον Μάιο του 2021· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι τροποποιήσεις αυτές επιτρέπουν το κλείσιμο μέσω ενημέρωσης χωρίς ακροαματική διαδικασία· λαμβάνοντας υπόψη ότι δημοσιογράφοι που καλύπτουν εκδηλώσεις που δεν έλαβαν άδεια θα θεωρούνται συμμετέχοντες σε αυτές· λαμβάνοντας υπόψη ότι ζωντανές αναμεταδόσεις στο διαδίκτυο και δημοσιεύσεις δημοσκοπήσεων από μη διαπιστευμένους φορείς θα απαγορευθούν· λαμβάνοντας υπόψη ότι έχουν προστεθεί στους σχετικούς καταλόγους νέες αιτίες για την άρνηση χορήγησης διαπιστεύσεων τύπου, όπως έχουν προστεθεί και νέες κατηγορίες περιεχομένου που απαγορεύεται στα μέσα ενημέρωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι όλα αυτά τα μέτρα έχουν ληφθεί από το σημερινό καθεστώς της Λευκορωσίας για να περιορίσει ακόμη περισσότερο τις ελευθερίες του τύπου, της έκφρασης και του συνέρχεσθαι, αλλά και για να υποσκάψει ακόμη περισσότερο τη διαφάνεια ως προς τις ενέργειες του κράτους που αποτελεί βεβαίως αναγκαία προϋπόθεση για τη δημοκρατική λειτουργία μιας κοινωνίας·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι και ο Roman Protasevich και η ρωσίδα φίλη του, Sofia Sapiega, συνελήφθησαν κατά την αναγκαστική προσγείωση στο Μινσκ αεροσκάφους που πραγματοποιούσε πτήση της Ryanair από την Αθήνα στο Βίλνιους· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Protasevich είναι ερευνητής δημοσιογράφος και αρχισυντάκτης της Nexta Live που έχει έδρα τη Βαρσοβία, ενός καναλιού κοινωνικής δικτύωσης που δημοσιεύει πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητες της αντιπολίτευσης και σχετικά με τις διαδηλώσεις και έχει καταστεί ο πλέον δημοφιλής διάυλος διοργάνωσης διαμαρτυριών στη Λευκορωσία· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Roman Protasevich έχει καθεστώς πρόσφυγα στην ΕΕ·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι σε βίντεο που αναρτήθηκε στο διαδίκτυο, ο Roman Protasevich δηλώνει ότι είναι καλά στην υγεία του και αναγνωρίζει ότι είχε ρόλο στη διοργάνωση μαζικών διαδηλώσεων στο Μινσκ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εμφάνιση του Protasevich στην κρατική τηλεόραση της Λευκορωσίας δεν υπήρξε καθησυχαστική εξαιτίας του ορατού μώλωπα που έφερε στο πρόσωπο και της μεγάλης πιθανότητας ότι δεν εμφανίστηκε με τη θέλησή του, και ότι η ομολογία του αποσπάστηκε με τη βία· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτού του είδους οι καταναγκαστικές ομολογίες απαγορεύονται σύμφωνα με τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών κατά των βασανιστηρίων·
- IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι, αντιδρώντας στην αναγκαστική προσγείωση του αεροσκάφους της Ryanair, η ΕΕ επέβαλε πρόσθετες κυρώσεις, συμπεριλαμβανομένων στοχευμένων οικονομικών κυρώσεων·
- IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρά τις διώξεις που υφίστανται συνδικαλιστές και εργαζόμενοι για τη συμμετοχή τους σε διαμαρτυρίες, τα εργατικά συνδικάτα έχουν

ζητήσει την άρση των οικονομικών κυρώσεων κατά των λευκορωσικών επιχειρήσεων διότι πιστεύουν ότι αυτού του είδους οι κυρώσεις θα γίνουν ενδεχομένως αιτία για απώλειες θέσεων εργασίας, χαμηλότερους μισθούς και περαιτέρω περιστολές των εργασιακών δικαιωμάτων τους·

1. καταγγέλλει την αναγκαστική προσγείωση στο Μίνσκ του αεροσκάφους που εκτελούσε την πτήση 4978 της Ryanair στις 23 Μαΐου 2021 και καλεί τον Διεθνή Οργανισμό Πολιτικής Αεροπορίας (ICAO) να διερευνήσει επειγόντως το περιστατικό αυτό· παροτρύνει τις αρχές της Λευκορωσίας να συνεργαστούν με διεθνείς οργανισμούς αεροπορικών μεταφορών και δη με τον ICAO για τη διερεύνηση των περιστατικών που σχετίζονται με την προσγείωση του αεροσκάφους που εκτελούσε την πτήση 4978 της Ryanair, προκειμένου να αποσαφηνιστεί πλήρως τι συνέβη· λαμβάνει υπό σημείωση τις δηλώσεις των αρχών της Λευκορωσίας ότι είναι έτοιμες να το πράξουν·
2. εκφράζει την ανησυχία του διότι υπάρχουν κράτη που τείνουν να παρεμβαίνουν στις διεθνείς αεροπορικές μεταφορές και να παρακωλύουν την εφαρμογή διεθνώς συμφωνηθέντων κανόνων και προτύπων για πολιτικούς λόγους, όπως το έπραξε πρόσφατα η Λευκορωσία και παλαιότερα άλλα κράτη· υπενθυμίζει σε όλα τα κράτη την υποχρέωσή τους να σέβονται το διεθνές δίκαιο όσον αφορά τους διεθνείς κανόνες για τις αεροπορικές μεταφορές· ζητεί από την ΕΕ να μην εφαρμόζει «δύο μέτρα και δύο σταθμά» όταν αντιδρά σε τέτοια συμβάντα·
3. καταδικάζει τις συνεχιζόμενες διώξεις εναντίων επικριτών, διαδηλωτών και ακτιβιστών της κοινωνίας των πολιτών στη Λευκορωσία· σημειώνει με βαθιά ανησυχία τον μεγάλο αριθμό ποινικών διώξεων που ασκούνται σε σχέση με τη διοργάνωση και τη διεξαγωγή παράνομων μαζικών εκδηλώσεων και διαδηλώσεων· καλεί τις αρχές της Λευκορωσίας να σταματήσουν αμέσως αυτή την πρακτική και να αλλάξουν άρδην πορεία· τονίζει ότι η πολιτική αυτή υποσκάπτει τις θεμελιώδεις αρχές και αξίες της κοινωνίας της Λευκορωσίας, όπως και τη συνοχή της·
4. καλεί όλους τους παράγοντες στη Λευκορωσία και στη διεθνή κοινότητα να αναζητήσουν μεθόδους διαλόγου και διαμεσολάβησης με στόχο την επιστροφή όλων των πολιτικών δυνάμεων στην τράπεζα του εθνικού διαλόγου, χωρίς να αποκλείεται κανένας από την προσπάθεια για πρόοδο·
5. καλεί τις αρχές της Λευκορωσίας να διασφαλίσουν τον πλήρη σεβασμό των ανθρωπίνων και δημοκρατικών δικαιωμάτων· εκφράζει την ανησυχία του για την πρόθεση να αναβληθούν οι εκλογές για τα περιφερειακά συμβούλια αντιπροσώπων κατά ενάμισι χρόνο μέχρι τα τέλη του 2023·
6. καταδικάζει τις συνεχιζόμενες διώξεις δημοσιογράφων και λοιπών εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης· καλεί τις αρχές της Λευκορωσίας να διασφαλίσουν τον πλήρη σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων της ελευθερίας του Τύπου και της ελευθερίας της έκφρασης· σημειώνει με βαθιά ανησυχία ότι οι συλλήψεις του Roman Protasevich και της Sofia Sapega αποτελούν ένδειξη μιας εξαιρετικά ανησυχητικής κλιμάκωσης της καταστολής εναντίον των επικριτικών φωνών, συμπεριλαμβανομένων όσων ζουν στο εξωτερικό· ζητεί να απελευθερωθούν όλοι οι δημοσιογράφοι και εργαζόμενοι στα μέσα ενημέρωσης που συνελήφθησαν στο πλαίσιο των διαδηλώσεων·

7. καλεί τις αρχές της Λευκορωσίας να απελευθερώσουν αμέσως τον Roman Protasevich και τη Sofia Sapega και να τους επιτρέψουν να εγκαταλείψουν τη χώρα·
8. ζητεί να απελευθερωθούν επειγόντως όλοι οι πολιτικοί κρατούμενοι και όλοι όσοι συνελήφθησαν στο πλαίσιο των μετεκλογικών διαδηλώσεων·
9. επαναλαμβάνει την θέση αρχής του ότι το διεθνές δίκαιο πρέπει να γίνεται σεβαστό στο σύνολό του και αναφέρει συγκεκριμένα το διεθνές δίκαιο για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη διάταξη του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με τις αρχές των διεθνών σχέσεων όπου προβλέπεται το κυρίαρχο δικαίωμα του λαού να επιλέγει το μέλλον του χωρίς ξένες παρεμβάσεις ή διαδικασίες επιβολής κυρώσεων· απορρίπτει και καταγγέλλει οποιαδήποτε εφαρμογή δύο μέτρων και δύο σταθμών κατά την αξιολόγηση και την εφαρμογή των εν λόγω κανόνων·
10. σημειώνει τη διεθνή υποστήριξη προς τη διαμαρτυρόμενη κοινωνία των πολιτών στη Λευκορωσία που αγωνίζεται να ξεπεράσει το αδιέξοδο και να βρει λύση σε τούτη τη βαθιά κρίση·
11. επισημαίνει ότι ο φαύλος κύκλος της επιβολής ολοένα και περισσότερων κυρώσεων δεν αποτελεί εύλογη εναλλακτική λύση σε σχέση με την αποδοχή της προηγούμενης πολιτικής του καθεστώτος Lukashenko που απέβλεπε στην επιλεκτική εξισορρόπηση στενότερων σχέσεων με τη Ρωσική Ομοσπονδία από τη μία και ενισχυμένων σχέσεων με την ΕΕ από την άλλη, με αποκλειστικό στόχο την εξασφαλισμένη διαιώνιση της πολιτικής εξουσίας του καθεστώτος· σημειώνει ότι και οι δύο πολιτικές απέτυχαν και έγιναν αιτία για διαρκώς εντεινόμενες περιφερειακές εντάσεις και διώξεις στο εσωτερικό της Λευκορωσίας·
12. καλεί την ΕΕ να συνεργαστεί με τον ΟΑΣΕ και τον ΟΗΕ για τον τερματισμό της αντιπαράθεσης στο εσωτερικό της Λευκορωσίας και για την επιστροφή σε εθνικό διάλογο· παροτρύνει όλους τους διεθνείς εταίρους να σεβαστούν το δικαίωμα του λαού της Λευκορωσίας να αποφασίσει ποιος θα είναι ο αναπτυξιακός του δρόμος απαλλαγμένος από εξωτερικές πιέσεις και παρεμβολές·
13. εκφράζει την ανησυχία του για τον αρνητικό αντίκτυπο που θα έχουν οι οικονομικές κυρώσεις που έχει ήδη επιβάλει ή προγραμματίσει η ΕΕ σε ολόκληρο τον λαό της Λευκορωσίας· για τον λόγο αυτό, απορρίπτει τις οικονομικές κυρώσεις· επισημαίνει ότι οι κίνδυνοι από τις κυρώσεις είναι να βαθύνει ακόμη πιο πολύ το χάσμα στους κόλπους της κοινωνίας της Λευκορωσίας, να επιδεινωθεί περαιτέρω η κοινωνική κατάσταση πολλών ανθρώπων στη χώρα, και να μην υπάρξει θετική συμβολή στην προσπάθεια για επιστροφή στη δημοκρατία και συμφιλίωση στους κόλπους της κοινωνίας της Λευκορωσίας·
14. αναγνωρίζει τη χρησιμότητα των στοχευμένων περιοριστικών μέτρων εναντίον υπεύθυνων πολιτικών ή άλλων προσώπων που έχουν κριθεί ένοχοι για την παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και για τις διώξεις των αγωνιζόμενων για πλουραλιστική δημοκρατική κοινωνία και για διάλογο, ασκώντας τα πολιτικά και κοινωνικά τους δικαιώματα, στα οποία συμπεριλαμβάνονται οι απεργίες και η ελευθερία της έκφρασης·
15. εκφράζει την ανησυχία του για τις κλιμακούμενες εντάσεις στην περιοχή· εκφράζει τη λύπη του για εκείνες τις δηλώσεις και πολιτικές που προέρχονται από τη Λιθουανία και

την Πολωνία και αναζωπυρώνουν την αντιπαράθεση στην περιοχή· καλεί όλα τα εμπλεκόμενα μέρη να επιδείξουν αυτοσυγκράτηση και να σταματήσουν να υποδαυλίζουν την εσωτερική σύγκρουση στη Λευκορωσία·

16. ζητεί από την ΕΕ να σεβαστεί την πάγια επιθυμία της πλειοψηφίας του λαού της Λευκορωσίας να συνεχίσει τη συνεργασία και τις φιλικές και αμοιβαία επωφελείς σχέσεις του κυρίαρχου κράτους του τόσο με την ΕΕ και όλα τα κράτη μέλη της όσο και με τη Ρωσική Ομοσπονδία· υπενθυμίζει ότι οι σχέσεις μεταξύ Λευκορωσίας και Ρωσίας έχουν βαθιές ρίζες που ανάγονται ιδίως στις εμπειρίες του 20ού αιώνα και έχουν επηρεάσει τις μεταβατικές διεργασίες που ξεκίνησαν σε όλα τα νέα ανεξάρτητα κράτη της πάλαι ποτέ ΕΣΣΔ μετά τη διάλυση της Σοβιετικής Ένωσης· τονίζει ότι αυτές οι πτυχές συνεχίζουν πάντα να επιδρούν σε τούτες τις υπό μετάβαση κοινωνίες και να επηρεάζουν τις απτές προσδοκίες και τα δικαιώματα των πολιτών να καθορίζουν το μέλλον του κράτους και της κοινωνίας τους·
17. υπογραμμίζει την ανάγκη αναπροσανατολισμού της πολιτικής της ΕΕ για την Ανατολική Εταιρική Σχέση· ζητεί να τερματιστούν όσες πολιτικές εξαναγκάζουν τις χώρες της περιοχής να επιλέξουν την συνεργασία είτε με την ΕΕ, είτε με τη Ρωσική Ομοσπονδία· υπενθυμίζει ότι η Λευκορωσία, πολύ πριν ξεσπάσει η τρέχουσα σύγκρουση, είχε αποφασίσει να δημιουργήσει ειδική σχέση με τη Ρωσική Ομοσπονδία και συνεργασία στο πλαίσιο της Ευρασιατικής Οικονομικής Ένωσης·
18. τονίζει ότι υφίσταται επειγόντως ανάγκη για περιφερειακό διάλογο ο οποίος θα περιλαμβάνει τη Ρωσία και την ΕΕ και θα αποβλέπει στη μείωση των πολιτικών εντάσεων στην περιοχή, στην αποκατάσταση της εμπιστοσύνης και στην προώθηση αμοιβαίως καρποφόρων οικονομικών, εμπορικών και πολιτιστικών σχέσεων, παρέχοντας σε όλους τους παράγοντες της κοινωνίας των πολιτών τη δυνατότητα να καθορίσουν τις δικές τους πολιτικές, συνταγματικές και νομικές δομές·
19. σημειώνει με μεγάλη ανησυχία τη συγκέντρωση στρατιωτικών δυνάμεων στα σύνορα μεταξύ ΕΕ και Ρωσίας· εκφράζει την ανησυχία του για το ενδεχόμενο να προστεθεί η πολιτική αστάθεια στη Λευκορωσία στους παράγοντες που οδηγούν σε μια στρατιωτική αντιπαράθεση μεταξύ ΝΑΤΟ και Ρωσίας· ζητεί να αποσυρθούν οι νατοϊκές δυνάμεις από τα σύνορα με τη Ρωσία και να ξεκινήσουν διαπραγματεύσεις για τον αφοπλισμό προκειμένου να δοθεί ένα τέρμα στη συγκέντρωση στρατιωτικών δυνάμεων στην Ευρώπη και να περιοριστεί ο αυξανόμενος κίνδυνος πολέμου·
20. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, τα κοινοβούλια και τις κυβερνήσεις των κρατών μελών καθώς και στην κυβέρνηση της Λευκορωσίας.